

رسالة من رئيسنا التنفيذي

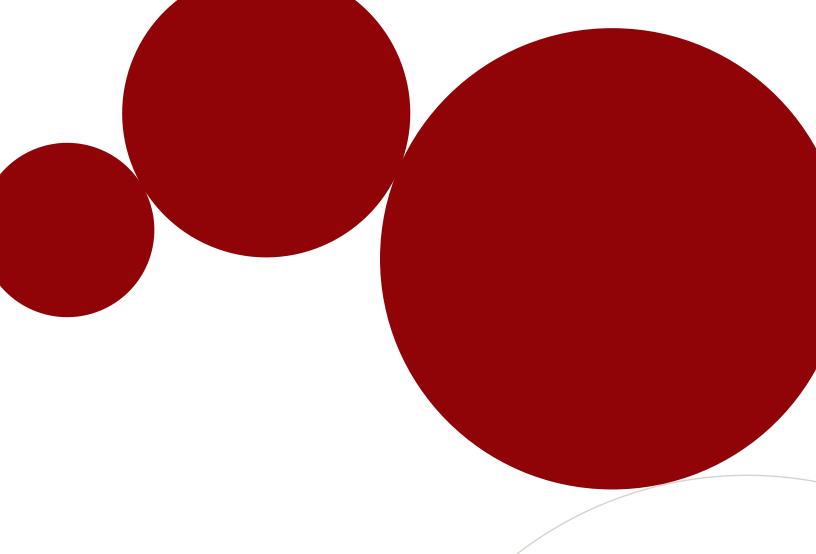
في إطار تعاوننا معًا، علينا تذكر أن طريقة إنجازنا للعمل ودعم بعضنا بعضًا تتسم بنفس القدر من الأهمية. يجب علينا جميعًا التحلي بآداب السلوك باعتبارها دليلًا لنا في كل ما نقوم به في Mastercard.

أتطلع إلى التزامكم بينما نواصل معًا بناء ثقافتنا القائمة على آداب السلوك والمسؤولية والنزاهة. يتضمن ذلك الإفصاح إذا رأيت أي شيء تعتقد أنه غير لائق أو غير أخلاقي أو غير قانوني. إننا لا نتسامح مع أي سلوك انتقامي.

يُرجى تخصيص بعض الوقت لدراسة قواعد السلوك وجعلها جزءًا من كل ما تقوم به هنا في Mastercard. إنّ سمعتنا تعتمد عليها.

— مایکل





رسالة من مجلس إدارة Mastercard

قواعد السلوك هي حجر أساس نظام الأخلاقيات والامتثال لدى Mastercard وتحدد مبادئ السلوكيات وأخلاقيات العمل. وبصفتنا أعضاء مجلس الإدارة، فإننا نؤيد قواعد السلوك وندعمها بكامل طاقتنا. وإننا نفخر بثقافة Mastercard للامتثال القائمة على الصدق وآداب السلوك والثقة والمسؤولية الشخصية ونأمل بأن تكون قواعد السلوك هذه بمثابة دليل إرشادى للعمل بنزاهة.



رؤيتنا وطريقة ماستركاره

تضع رؤيتنا العمل الذي نقوم به كل يوم في نصابه الصحيح: نحن ندعم الاقتصادات ونعمل على تمكين الناس، لبناء اقتصاد مستدام يزدهر فيه الجميع.

نحقق رؤيتنا من خلال التركيز على أولوياتنا الإستراتيجية: التوسع في المدفوعات، وتوسيع الخدمات واستيعاب الشبكات الجديدة. إن رؤيتنا وإستراتيجيتنا واضحتان بخصوص هدفنا. كيف نحقق ذلك هي طريقة ماستركارد.

طريقة ماستركارد هي تعبيرنا عن ثقافتنا: كيف نعمل ولماذا نعمل بهذه الطريقة. تتكون من ثلاثة مبادئ: خلق القيمة، والنمو معًا، والتحرك بسرعة. تتناول هذه المبادئ هدفنا كمؤسسة، وكيف نعمل معًا، وكيف نقدم لعملائنا وبعضنا البعض.

طريقة ماستركارد المبادئ والعادات

مع عملائنا ومع بعضنا البعض



التحرك بسرعة

إعطاء أولوية لما يهم التعلّم والارتكاز تحقيق النتيجة

النمو معًا

قول ما تعنيه تحقيق وجهات نظر مختلفة مساعدة بعضنا البعض لنكون أفضل

فعل ما هو صواب

الآداب• الاحتواء • العمل للصالح العام

خلق القيمة

التفكير بعمق وبوضوح

الابتكار مع العزيمة

تقديم حلول قابلة للتطوير

المحتوى

.1	على من تنطبق قواعد السلوك؟	1
.2	ثقافة المساءلة	1
.3	الإبلاغ	2
.4	متى ينبغي عليك الإبلاغ؟	2
.5	مسؤوليات المديرين	3
.6	الاحترام المتبادل	3
.7	تفادي تضارب المصالح	4
.8	مكافحة الفساد	5
.9	الضيافة والوجبات والهدايا في إطار العمل	6
.10	المعاملات الخاصة بطرف ذي صلة	7
.11	مكافحة غسيل الأموال والعقوبات وضوابط التصدير	7
.12	نجاحنا يقوم على الصدق	8
.13	الدفاتر والسجلات المالية	8
.14	الأنشطة السياسية	9
.15	حماية أصول الشركة	9
.16	حماية أصول المعلومات	10
.17	التداول بناءً على معلومات داخلية	11
.18	التواصل باتساق	11
.19	الختام	12
.20	الموارد	12



على من تنطبق قواعد السلوك؟

في حالة وجود استثناءات لأي بند وارد في قواعد السلوك هذه، يتعين الحصول على موافقة كتابية من كبير مسؤولى الامتثال والمستشيار القانوني العام، أو في ظروف معينة، من مجلس الإدارة. لا يجوز الموافقة على الاستثناءات المقدمة للمدراء أو المسؤولين التنفيذيين إلا من قِبل مجلس الإدارة أو لجنة مُخوّلة منه. سيتم الإفصاح الفوري عن أي استثناءات ممنوحة وفقا لما يقتضيه القانون

المعمول به.

ثقافة المسؤولية



نماذج تستدعى اتخاذ إجراءات

- انتهاك القانون أو قواعد السلوك هذه أو سياسات الشركة الأخرى أو الطلب من أي شخص آخر انتهاكها
 - عدم الإبلاغ عن انتهاك معروف أو مشتبه به
- الانتقام من شخص بسبب إبلاغه عن مخاوف أخلاقية أو انتهاك مشتبه به للقانون أو قواعد السلوك هذه أو سياسات الشركة الأخرى
 - عدم ممارسة القيادة وبذل العناية الواجبة لضمان الامتثال للقانون أو قواعد السلوك هذه أو سياسات الشركة الأخرى
 - تقديم ادعاء كاذب عن عمد
 - عدم التعاون بشكل كامل في أحد

تنطبق قواعد السلوك المتبعة لدينا على كل فرد يعمل لدى Mastercard، ويشمل ذلك:

- موظفوا Mastercard حول العالم (بما في ذلك الكيانات والشركات التابعة التي تم الاستحواذ عليها)
 - أعضاء مجلس إدارة Mastercard (عند العمل بصفتهم مدراء)
 - عمال Mastercard في حالة الطوارئ (عند تصرفهم نيابةً عن Mastercard)

إن الالتزام بالمعايير والإجراءات المنصوص عليها في قواعد السلوك وسياسات Mastercard ذات الصلة يعد شرطًا لاستمرار العمل لدى الشركة. قواعد السلوك لا تمثل عقد العمل، ولا توضّح أي حق من حقوق التوظيف المُحددة ولا تضمن العمل لأي فترة زمنية مُحددة.

ونشبجع الموظفين على الرجوع إلى أي محام من قسم الشؤون القانونية واستشارته في أي وقت إذا كانت لديهم أسئلة متعلقة بقواعد السلوك هذه. يُرجى تذكر أن المحامين في قسم الشؤون القانونية يمثلون الشركة ولا يمثلونك أنت. وبينما يحاولون هم المحافظة على سرية المعلومات التي شاركتها معهم لأقصى حد ممكن، وذلك ضمن حدود المعقول، في ظل الظروف المحاطة بالمسائلة، فإن الشركة وحدها هي التي تستطيع أن تقرر الإفصاح عن هذه المحادثات.

تحمل المسؤولية التحلى بالمعرفة

اقرأ بعناية قواعد السلوك وأي سياسات أخرى للشركة تتعلق بمسؤوليّات وظيفتك.

استوعب كيفية تطبيق قواعد السلوك والسياسات الأخرى للشركة على مهامك

اطرح الأسئلة. إذا كلديك أناي سؤال حول قواعلسا دلوكفت ،قع على عاتقسؤولم كية دم الاستفسار من مبك أو كديريسؤولم رى يلعالمر الامفريأو ألتثاد مأفر زاقس قفريا ي فم الأخلاقيو تاالامتثال المستشاا أو ة عمال الأفراد القانوني اأو أ ملعاي محامقس كؤسد لديك ناال الشؤون القانونيريك أشه أو رى اخل الشركلاقا ،ةء أوت الموظفين إذ .ا أو كديرل حواً لي سياسة أخد تبعةمُ الشخص فاستفم ذلك نء سرن ملسؤوا ةعلى موقع عن السياسة. يمكلعثا نكور على ا لمسؤول عن كل سياس

سیاستا Mastercardف ی ا لمرکز.

الامتثال لمدونة قواعد السلوك

نظرًا لامتثال Mastercard لممارسة الأعمال بالطريقة الصحيحة، فقد يؤدي انتهاك القانون أو قواعد السلوك أو سياسات الشركة الأخرى إلى الخضوع إلى إجراءات تأديبية تصل إلى الفصل من الخدمة وتؤدي إليه، وبما في ذلك استرداد الرواتب والتعويضات والمزايا وأي إجراءات مناسبة أخرى متاحة لدى .Mastercard

النزاهة تبدأ منك. يجب أن تمتثل في كل

تصرفاتك للقانون ومدونة قواعد السلوك والسياسات الأخرى المُتبعة لدينا.

استوعب مسؤولياتك من خلال استكمال تدريب الامتثال الذي نُقدمه في الوقت المناسب. بالإضافة إلى ذلك، يتعيّن عليك إجراء مراجعة سنوية لمدونة قواعد السلوك والإقرار بالامتثال لها.

الصدق والنزاهة والشفافية هي جوهر طريقتنا لتنفيذ الأعمال.

والإبلاغ وإثارة المخاوف دون الخوف من

قدم المساعدة الفورية والصادقة في أي تحقيقات يُطلب منك المشاركة فيهاً.

في حالة الاتصال بك، شفويًا أو كتابة (على سبيل المثال؛ استدعاء من المحكمة، طلب حضور) سواء في العمل أو خارج العمل، بواسطة جهة تنظيمية أو إنفاذ القانون، أو محام خارجي مرتبط بشكل مباشر أو غير مباشر بمهامك في Mastercard، يجب عليك الإبلاغ عن ذلك فورًا إلى محام في قسم الشوون القانونية. لا يجوز مشًاركة أى معلومات تتصل بمهامك أو بأعمال Mastercard بدون موافقة كتابية مسبقة من قسم الشؤون القانونية.*

^{*} يُرجى ملاحظة أن هذا لا يحول بحال من الأحوال دون قيامك بالإبلاغ عن سوء السلوك إلى السلطات الحكومية الملائمة حسبما يخول القانون بذلك.

ناذين ل يغلبملة ايامة حسايسن عن لةنا جلمافلاخت تحمى الموظفي القدتيق التابعجلماة س الإدارة الاغلابت عناللاناكالهتت المحلةمة اقللنون أواليكوسللت للأخرىغير المقبوة لالمنصويص علها فى هذه

الإبلاغ

غلبيون عن مخاوفهم. عوضت ذه هاليسلسة حتى يتم العتلمل مع الوة وحتقئة للقريطة بقيثى يمنك تقديمها دون الصلإفح عن الهوية.

يجب على المحامين أو شركاء أعمال الأفراد الذين يستقبلون البلاغات عن سوء السلوك تصعيد المسألة فورًا إلى فريق قسم الأخلاقيات والامتثال العالمي أو قسم علاقات الموظفين. ويُعد الإخفاق في تنفيذ هذا انتهاكًا لقواعد السلوك هذه.

يلتزم كل فرد بالإبلاغ عما يساوره من مخاوف.

أنت مخول بالإبلاغ عن المخاوف ومُلزم بهذا، ولا سيما فيما يتعلق بأي مخاوف أخلاقية أو قانونية محتملة. طرحك للأسئلة أو الإبلاغ عن المخاوف يجعلك تحمي نفسك، وكذلك حماية Mastercard. ستتحرى Mastercard عن كل البلاغات المُقدّمة ضد السلوكيات غير الأخلاقية أو غير القانونية.

مسؤولياتك

أبلغ فورًا في حالة اشتباهك بوقوع انتهاكات للقانون أو لمدونة قواعد السلوك هذه أو السياسات الأخرى للشركة، أو بمجرد معرفتك بهذه الانتهاكات. كيفية تقديم بلاغ

يمكنك استخدام أي قناة من قنوات الاتصال التالية:

- مديرك
- كبير مسؤولي الامتثال
- أي فرد من أفراد فريق قسم الأخلاقيات والامتثال العالمي
 - رئيس الامتثال في منطقتك
 - المستشار القانوني العام
 - أي محام من قسم الشؤون القانونية
 - قسم علاقات الموظفين
 - شريك أعمال الأفراد لديك
- <u>خط المساعدة بشأن الأخلاقيات، إذ يمكن تقديم البلاغات دون الكشف عن الهوية (وفقًا لما يسمح به القانون)*؛ أو تفضل بزيارة</u> mastercard.ethicspoint.com للوصول بسهولة إلى إرشادات الاتصال بخصوص دولة معينة أو لتقديم بلاغ عبر أداة الإبلاغ عبر الإنترنت. سيتم الحفاظ على سرية كل البلاغات لأقصى حد مُمكن بشكل معقول بموجب ظروف البلاغ.

الانتقام ممنوع

- لن تتهاون Mastercard في التهديد بالانتقام أو محاولة القيام به أو ممارسته فعليًا ضد أي موظف يقدم بلاغًا أو يشارك في تحقيق بشأن انتهاك محتمل للقانونين أو اللوائح المعمول بها أو قواعد السلوك هذه أو سياسات الشركة الأخرى
- الانتقام من أي موظف يُقدم بلاغًا بشأن مشكلةٍ ما بناءً على اعتقاد معقول يُعد انتهاكًا في حد ذاته لقواعد السلوك المُتبعة لدينا ويجب الإبلاغ

متى ينبغي عليك الإبلاغ؟

هل يمكن النظر إلى هذا السلوك كسلوك غير صادق أو غير أخلاقي أو غير قانوني؟

هل يمكن أن يضر هذا السلوك بسمعة Mastercard؟

هل يمكن أن يسيء هذا السلوك إلى أشخاص آخرين، مثل زملاء العمل أو العملاء أو المستثمرين؟

إذا كان الجواب على أي من هذه الأسئلة "نعم" أو حتى "ربماً"، ينبغي عليك الإبلاغ. ليس هناك حاجة لتوفر كل المعلومات لإبداء مخاوفك. إذا ساورك شك حول أمر ما، فقدم بلاغًا.

^{*}قد تفرض القوانين المحلية لحماية الخصوصية والبيانات قيودًا على توافر <u>خط المساعدة بشأن الأخلاقيات</u> أو تحدّ من ذلك

مسووليات المدراء



كن مثالاً يُحتذى به

أنت قدوة للأخرين. نتوقع من المديرين أن يكونوا نموذجًا يُحتذى به وأن يكونوا مصدر إلهام للأخرين في اتباع قواعد السلوك المُتبعة لدينا.

لا يوجد أي مبرر الرتكاب هفوات فيما يخص النزاهة أو انتهاكات القانون أو قواعد السلوك هذه أو سياسات الشركة الأخرى، على سبيل المثال، لتحسين "المحصلة النهائية".

لا تتجاهل مطلقًا السلوك غير الأخلاقي.

التحلى بالانطباع المناسب

ناقش بصراحة أهمية أخلاقيات العمل

عزز وحافظ على ثقافة آداب السلوك والمساءلة والامتثال التي تشجع على المناقشات الصريحة حول القضايا الأخلاقية.

استمع دون إبداء أي حكم عندما يطرح أحد الموظفين سؤالاً أو يبدي مخاوفه بشأن سوء سلوك محتمل.

يُحظر اتخاذ أي إجراءات انتقامية أو التهاون معها. بصفتك قائدًا، يجب أن تضمن عدم التهاون في ممارسة الانتقام بسبب تقديم بلاغات.

تصعيد المشكلات

عليك بتصعيد المشكلات فورًا بمجرد إثارتها، ويتم ذلك عبر قنوات الاتصال الملائمة. بصفتك مديرًا، فإنك تمثل جزءًا حيويًا من عملية البلاغات.

يجب عليك تصعيد أي حالة إساءة سلوك تعرفها باستخدام قنوات الاتصال التالية:

- كبير مسؤولي الامتثال
- أي فرد من أفراد فريق قسم الأخلاقيات والامتثال العالمي
 - رئيس الامتثال في منطقتك
 - المستشار القانوني العام
- أي محام من قسم الشؤون القانونية
 - قسم علاقات الموظفين
 - شريك أعمال الأفراد لديك

الاحترام المتبادل

حقوق الإنسان

تلتز Mastercard م باحترا محقوق الإنسان وتعزيز ه ايتجًا ي هذا الالتزام الراس خف ياعتقادا نبوجً وب اتباع آداب السلوك البشري الأساسية ف يكل م ال نفعله ومن يقوم على بلورة ثقافة أداب السلوك لدي نودفعه ا همموظفوانه الذين يستخدمون بدورهم آداب السلوك لاتوعية بم ايلفعوه، نوالا هممن ذلك، كيفية أتديتهم لذلك. تشترط مدونة قواعد سلوك الموردين أن يهقوم الموردون بأعمالهم بطريقة مسؤولة وأخلاقية، بما ف يذلك عدم توظيف العمالة القسرية والتزامهم بحماية حقوق الإنسان والحافظ عليه اير ج ي الاطلاع على بيان حقوق الإنسان، وبيان أشك الالر قالحديث والاتج ار بالبشر، ومدونة قواعد سلوك الموردين لمزيد من الملعومات.

يستحق جميع موظفي Mastercard أن تتم معاملتهم بطريقة تقوم على العدالة وآداب السلوك والاحترام والكرامة

نلتزم بتطوير قوى عاملة شاملة واستبقائها، وذلك في جميع أنحاء العالم دون ممارسة أساليب التمييز والمضايقة والانتقام المخالفة للقانون.

وينبغى أن تكون المؤهلات الوظيفية والأداء الوظيفي هما الأساس الوحيد لقرارات التوظيف وفرصه.

نحرص على تعزيز تكافؤ الفرص لجميع الموظفين. يتم توظيف الأشخاص المؤهلين وتعيينهم وتدريبهم وترقيتهم بغض النظر عن:

- العمر
- حالة الانتماء أو الجنسية
- اللون أو الإثنية أو العقيدة أو العرق أو الأصدل العرقي أو الأصدل الوطني
 - الإعاقة
 - النوع أو هوية الجنس أو التعبير عن الجنس
 - المعلومات الوراثية
- الحالة الاجتماعية أو الحالة العائلية (بما في ذلك الزواج العرفي والزواج المدني على الندو المنصوص عليه والمُعترف به بموجب القانون المعمول به)

- الديانة
 - الجنس (بما في ذلك ظروف الحمل أو الولادة أو الرضاعة الطبيعية)
 - الميول الجنسية
 - من المحاربين القدماء أو عسكري
 - أى خاصية أخرى محمية قانونًا

التحلى بالاحترام ومراعاة الأخرين. تجنب

مسؤولياتك

معاملة أي شخص في Mastercard بطريقة مختلفة، ولا ترفض العمل مع موظف آخر أو التعاون معه بناءً على سمة شخصية تغطيها هذه السياسة. إننا نعمل كل يوم من أجل بناء ثقافة قائمة على الشمولية. لا نتهاون في أي تمييز أو مضايقة أو انتقام من جانب الموظفين أو شركاء العمل لدينا، بما في

- التحرش الجنسي
- التعليقات أو النكات المهينة أو
 - التنمر
 - العنف أو الترويع أو التهديد

راجً عسياسات الأفراد المُتبعة في Mastercard. إذا شعرت ألهذ لم تتم بشريك أعمل الأفراد الخاص بك، أو

مُعامكتل وفقًا لقواعد السلوك هذه، فتصلا أي شخص فة يسم علاقات الموظفين أو أي محمما من قسم الشؤون القناونية.

إننا نتفادى تضارب المصالح



ما المقصود بتضارب المصالح؟ ينشأ تضارب المصالح عندما تؤدى مصلحة تنافسية إلى تقويض سلامة القرار أو أن يبدو أنها تؤدى إلى ذلك أو إذا كانت قد تتداخل مع مسؤوليات عملك في Mastercard. على بعمل خارجي مدفوع الأجر، فقد ينشأ عن هذا تضاريًا في المصالح إذا كان صاحب العمل المحتمل يقدم منتجًا أو خدمة تتنافس مع منتج أو خدمة

سبيل المثال، إذا كنت ترغب في القيام تقدمها Mastercard. ينبغى عليك عن الفرصة، ثم الانتظار للموافقة.

يُحدث أضرارًا بسمعتك وسمعة Mastercard مثله مثل وقوع نزاع فعلى.

استخدام <u>VIVO Express</u> للإفصاح

للبلا الموافقة فورًا بخصوص كا للنزاضات وأ عاترا بالمصالح المحتماب لستخدا مVIVO Express (أداة ا الإفصاح والموافقا قلمسبقة للقيما ةلداخلية والقيما قلخارجية). انتا ظرلموافقة قبا للمتابعة. لمزيم دن ا لإرشادات، يرُم رجياجعة إ<u>رشاداضات ترا بلمصالح</u>. أرسط

يلتزم كل منا بالعمل وفقًا لما تقتضيه مصلحة Mastercard في جميع الأوقات، ولا

تجنب أي موقف قد يدفع أي شخص للشك في نواياك أو حكمك أو مدى أمانتك أو موضوعيتك. إن مجرد مظهر تضارب المصالح من شأنه أن

الحالات المحتملة التي تشكل تضاربًا في المصالح:

سيما عند تقديم أي شيء ذي قيمة أو استقباله.



ي أنُعرض عشد يأ كليى قيمة، أو يء ذرف بغى تقديم شه يألى قيمة إيء ذا أصشخ يخره كما ، و مفُّ دحدى إرشاداضارة تب المصالح مسياسة كا افحةلفساد



تريد الانخراط في فرصة خارجية لكسب المال



تنفأ ذيعمال مع أحأو شخك أقاربص تربطلاقةع بهك شخصية وثيقتة أووظيفه؛



أن يعرض عليك رحلة تمّت تغطية مصاريفها من قبل طرف ثالث

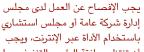
> الإفصاح أمر إلزامي. وجود تضارب المصالح لا يُعد بالضّرورة انتهاكًا لقواعد السلوك، ولكن عدم الإفصاح عنه يُعد انتهاكًا.



العلاقات الشخصية الوثيقة بين موظّف ومديره لدى Mastercard أو في الحالات التي يكون تضارب المصالح فيها واضحًا وأكيدًا لا مجال للشك فيه. يُرجى الاطلاع على سياسة المحسوبيات لدينا وإرشادات تضارب المصالح لمزيد من المعلومات



تم عرض فرصة عليك للحصول على فائدة مالية، أو على أحد أفراد أسرتك أو صديق مقرب لك، من قبل عميل أو شريك عمل أو مورّد لدىMastercard



باستخدام الأداة عبر الإنترنت، ويجب أن تنتظر موافقة الرئيس التنفيذي، على أن تكون مراجعة الرئيس التنفيذي عن طريق مكتب السلوكيات المهنية.



العمل في مجلس الإدارة أو المجلس الاستشاري لأي كيان (بما في ذلك أي كيان غير هادف للربح)، حتى وإن كان المنصب دون أجر.



ترغب في الحصول على فائدة مالية في كيان يتنافس مع Mastercard أو يقوم بعمل معها أو يسعى للعمل معها



عمل أي فرد من أفراد أسرتك المباشرين لدى أحد منافسى Mastercard أو ينجز أعمالاً معه أو يسعى إلى إنجاز أعمال معه



تنفيذ أعمال من شأنها أن تنافس مصالح Mastercard أو توحى بمنافستها



مكافحة الفساد



اطرح الأسئلة وأبلغ عن المخاوف.

تواصل مع مديرك أو كبير مسؤولي

المستشار القانوني العام أو أي محام في قسم الشؤون القانونية أو موظف

قسم علاقات الموظفين أو شريك أعمال

الأفراد الخاص بك أو استخدم خط

المساعدة بشأن الأخلاقيات.

الامتثال أو أي فرد من أفراد فريق قسم تحقيقات الامتثال العالمي أو رئيس قسم الامتثال في منطقتك أو

سياس

لا نعرض أموالاً أو أي شيء ذي قيمة أو نعد به أو نقدمه لأي شخص من أجل الحصول على عمل أو الاحتفاظ به بشكل غير مشروع، أو تأمين ميزة غير مشروعة أو التأثير عليه للعمل بشكل غير مشروع. كما لا يجوز لك طلب رشوة أو عمولة خفية أو ميزة غير مشروعة أخرى فيما يتعلق بمعاملة متوقعة أو تم الدخول فيها بواسطة Mastercard أو قبولها أو محاولة قبولها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.

نحن لا نُشارك في أنشطة من شأنها خلق أجواء غير مشروعة.

ولا نلجأ إلى جهات خارجية لاتخاذ الإجراءات التي لا يمكننا اتخاذها بأنفسنا. كما أننا لا نتجاهل "الإشارات الحمراء" التي تشير إلى احتمالية قيام جهات خارجية بتقديم مدفوعات غير قانونية أو مشاركتها في سلوكيات فساد نيابةً عن Mastercard.

حيث نحتفظ بدفاتر وسجلات دقيقة. ونفسر طريقة إنفاقنا لأموالنا بشكل عادل ودقيق، وذلك بغض النظر عن حجم المعاملة.

نلتزم بالتمسك بأعلى معايير أخلاقيات العمل ومكافحة الفساد والرشوة.

مسؤولياتك

يتحمل كل الأفراد الذي يخضعون لمدونة قواعد السلوك هذه مسؤولية استيعاب سياسة مكافحة الفساد والإجراءات ذات الصلة وكذلك اتباعها، والتي تصف الطرق المناسبة لإدارة بعض عمليات الدفع والجهات الخارجية وأنشطة الأعمال وتضارب المصالح وحفظ السجلات.



عمليات الدفع. لا تقطع وعدًا بشكل مباشر أو غير مباشر بدفع أموال أو بأي شيء ذي قيمة أو تأذن به أو تمنحه لأي شخص أخر بقصد التأثير عليه أو مكافأته بشكل غير مشروع. الرشاوى الحكومية ممنوعة (وهي المدفوعات المقدمة لتيسير الإجراءات الحكومية).



الجهات الخارجية. تأكد من تقييم كل الجهات الخارجية بشكل مناسب قبل مشاركتها، وتعيينها بطريقة سليمة، وخضوعها للرقابة بشكل مناسب لضمان توافق إجراءاتها مع معايير أخلاقيات العمل الراقية المُتبعة لدى Mastercard واتساق الخدمات والفواتير مع العقد.



أنشطة الأعمال، يجب عدم عرض أي ضيافة أو وجبات أو هدايا في إطار العمل أو عطاء خيري أو تعيين أفراد أو أي شيء ذي قيمة على أحد العملاء الحاليين أو العملاء المحتملين أو المنظمين الحكوميين الذين يشرفون على Mastercard لغرض التأثير على قرار بشأن العمل أو الحصول عليه بشكل غير مشروع.



تضارب المصالح. تجنب المواقف التي يمكن أن تستفيد فيها بشكل شخصىي من قرار تتخذه بحكم منصبك لدى Mastercard. ضع في اعتبارك المواقف التي يتم فيها عرض شيء ذي قيمة أو قبوله خلال الصفقات المعلقة مع العملاء أو التجار الحاليين أو المحتملين.



حفظ السجلات. سجل الطبيعة الحقيقية والدقيقة لكل معاملة في دفاتر وسجلات Mastercard. لا تتحايل مطلقًا على ضوابط الشركة الداخلية فيما يتعلق بحساب أصول الشركة وتوزيعها.



الضيافة والوجبات والهدايا في إطار العمل



الضيافة في إطار العمل، بما في ذلك الوجبات والسفر والفعاليات والترفيه. وكل ذلك يندرج تحت تعريف "أي شيء ذي قيمة"، على

النحو المنصوص عليه في <u>سياسة</u> مكافحة الفساد المُتبعة لدينا.

نحن نُحكّم تقديرنا الجيد عند منح ضيافة ووجبات وهدايا في إطار العمل أو تلقيها.

بياستنا

الضيافة والوجبات والهدايا هي أمور شائعة في مجال الأعمال وتختلف حسب الثقافة على الصعيد العالمي. إلا إن هذه الأنشطة غير مقبولة في حال تقديمها بنية غير سليمة أو كونها بالغة الفخامة أو متكررة. كما قد تُطبق عليها قوانين مكافحة الفساد والرشوة المعمول بها وقد تعرضك أنت وMastercard للمسؤولية المدنية والجنائية. وينطبق ذلك بصفة خاصة على النفقات المدفوعة لصالح الموظفين الحكوميين وموظفي الكيانات المملوكة أو الخاضعة للرقابة الحكومية (موظفون تغطيهم الحكومة).

يُرجى ملاحظة أنه قد تكون هناك حدود للمبالغ وظروف حظر، مثل وجود صفقة معلقة، إذ لا يقبل موظفو الحكومة المشمولون أي شيء ذي قيمة.

لا نسمح بتقديم الضيافة أو الوجبات أو الهدايا أو أي شيء ذي قيمة في إطار العمل للتأثير على قدرة أي شخص على اتخاذ قرارات موضوعية بشأن العمل أو أن يبدو في ظاهره أنه يؤثر عليه.

مسؤولياتك



نحن لا نقدّم أي شيء ذي قيمة من شأنه التأثير، بطريقة غير مشروعة على، أو مكافأة قرار معين بشأن العمل.



تجنب منح أو قبول أي شيء ذي قيمة ومخالف للقانون أو قد يشكل انتهاكًا <u>لإجراءات الضيافة والوجبات والهدايا في إطار العمل</u>، <u>أو إرشادات تضارب المصالح</u> أو سياسات جهة المتلقى.



تحظر Mastercard على جميع الجهات الخارجية التي تعمل نيابةً عن Mastercard، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، منح أي شيء ذي قيمة، بما في ذلك الضيافة والوجبات والهدايا في إطار العمل، لأي شخص بهدف الحصول على أعمال أو الاحتفاظ بها أو تأمين أي ميزة غير مشروعة لصالح Mastercard، وذلك بما يتوافق مع سياسة مكافحة الفساد.



يتحمل كل الأفراد الذين يخضعون لمدونة قواعد السلوك هذه مسؤولية استيعاب إجراءات الضيافة واتباعها، والوجبات والهدايا في إطار العمل وإرشادات تضارب المصالح وسياسة الأعمال الخيرية للشركات واتباعها، وكذلك يتحملون مسؤولية استخدام أداة الإفصاح والموافقة المسبقة VIVO Express حسب الاقتضاء.



عليك توثيق وتدوين أي شيء ذي قيمة تمنحه أو تتلقاه في الوثائق المالية والدفاتر والسجلات لدى Mastercard وفقًا لسياسة مكافحة الفساد لدينا وإجراءات الضيافة والوجبات والهدايا في إطار العمل وإرشادات تضارب المصالح والسياسة العامة بخصوص السفر والترفيه وكذلك بطاقة السفر والترفيه للشركات وسياسة الأعمال الخيرية للشركات.



المعاملات الخاصة بطرف ذى صلة



يجب على أعضاء مجلس الإدارة والمسؤولين التنفيذيين لدى Mastercard إيلاء العناية الخاصة لضمان عدم المساومة بالتزاماتهم تجاه Mastercard والمخاطرة بها.

ما المقصود "بالمعاملة الخاصة

بطرف ذي صلة"؟

"المعاملة الخاصة بطرف ذي

صلة" هي معاملة تشارك فيها

Mastercard بمبلغ يتجاوز 120000 دولار أمريكي (بما في

مباشرة أو غير مباشرة.

ذلك دين أو ضمان دين) بحيث يكون لأي "طرف ذي صلة" مصلحة مادية

سياستنا

يقع على عاتق المديرين والمسؤولين التنفيذيين واجبُّ تجاه الشركة في التصرف بصدق وخُلُق ونزاهة.

يجب على المديرين والمسؤولين التنفيذين الإفصاح عن "المعاملات الخاصة بطرف ذي صلة".

مسؤوليات المديرين والمسؤولين التنفيذيين

الإفصاح الفوري عن أي معاملة خاصة بطرف ذي صلة إلى المستشار القانوني العام.

عدم بدء أو استكمال أي معاملة خاصة بطرف ذي صلة دون الحصول على موافقة مجلس الإدارة أو تصديق المجلس أو أي من لجانه المكونة من ثلاثة أعضاء مجلس إدارة على الأقل ممن يتمتعون بالنزاهة ولا تربطهم صلة بالمعاملة.

ما المقصود بالمصطلح "الطرف ذو الصلة"؟ يشمل مصطلّح "الطرف ذو الصلة":

- المسؤولون التنفيذيون، (وهم من يخضعون لالتزامات الإبلاغ بموجب القسم 16، ولا يشمل ذلك المراقب)
 - أعضاء مجلس الإدارة
 - المستفيدون الذين يملكون ما نسبته (5) في المائة أو أكثر من أوراق Mastercard المالية
- أفراد العائلة المباشرين لأي مما سبق
- كيان مملوك بشكل جوهرى أو يسيطر عليه أيّ ممن سبق ذكرهم

مكافحة غسيل الأموال والعقوبات نمنع غسيل الأموال وتمويل الإرهاب ونلتزم بالعقوبات وضوابط التصدير المفروضة. وضوابط التصدير

ما المقصود بغسيل الأموال؟ "تنظيف" المال الناتج عن أنشطة

غسيل الأموال هو عملية يتم من خلالها إجرامية وذلك عبر السعى إلى إظهاره وكأنه آتِ من مصادر أو معاملات مشروعةً.

ما المقصود بتمويل الإرهاب؟ يُقصد بتمويل الإرهاب تمويل أفراد لهم صلة بمنظمة إرهابية، بغض النظر عما إذا كان مصدر الأموال مشروعًا

نعمل بيقظة تامة لمنع استخدام منتجات وخدمات وتكنولوجيا شركتنا في غسيل الأموال أو تمويل

كما أننا نتخذ الحيطة والحذر ضد استخدام منتجاتنا وخدماتنا بواسطة أفراد وكيانات فُرضَت عليها عقوبات، ولدينا عمليات مطبقة للامتثال للوائح الرقابة على الصادرات.

ينبغى عليك معرفة ومتابعة السياسة العامة لمكافحة غسيل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب والعقوبات الاقتصادية وسياسة الامتثال لضوابط التصدير.

مسؤولياتك

ينبغى توخى الحذر من الممارسات المحتملة لغسيل الأموال أو تمويل الإرهاب أو الأنشطة التي تشكل انتهاكًا لأي عقوبات مطبقة أو قيود تنطبق

تأكد من عدم إجراء العمل إلا مع شركاء عمل يتمتعون بسمعة حسنة، ولأغراض عمل مشروعة ويستخدمون أموالاً مكتسبة من مصادر مشروعة. اطرح الأسئلة وأبلغ عن المخاوف. إذا كان لديك أي سؤال، أو إذا كنت على علم أو تشتبه بأن شخصًا

ما يستخدم منتجات Mastercard أو أنظمتها في غسيل الأموال أو تمويل الإرهاب أو في انتهاك العقوبات أو القيود القائمة على التصدير، فتواصل مع كبير مسؤولي الامتثال أو رئيس الامتثال في منطقتك أو أي فرد من أفراد فريق قسم الأخلاقيات والامتثال العالمي أو أي فرد من أفراد فرق مكافحة غسيل الأموال أو العقوبات أو ضوابط التصدير أو المستشار القانوني العام أو أي محام من قسم الشؤون القانونية أو استخدم خط المساعدة بشأن

الأخلاقيات.

ما المقصود بالعقوبات؟ العقوبات الاقتصادية هي القيود المالية التي تفرضها الحكومات أو الهيئات الدولية من أجل فصل فرد أو كيان أو سلطة قضائية عن الاقتصاد العالمي أو استبعاده منه.

ما المقصود بضوابط التصدير؟ ضوابط التصدير هي القيود والمحظورات المفروضة على قدرتنا على إرسال الأجهزة والبرامج والمعلومات التقنية الملائمة من بلد إلى آخر.



نجاحنا يقوم على الصدق

تمثل المشاركة في روابط أو **اتحادات**

التجارة و/أو الصناعة أو غيرها من

المناقشات التجارية الإستراتيجية

المشروعة الخاصة بالمنافسين مخاطر فريدة وتتطلب موافقة مسبقة من

قسم الشؤون القانونية.

ينبغي على كل موظف السعى للتعامل بشكل عادل مع جميع أصحاب المصلحة لدى Mastercard، بما في ذلك عملاؤنا ومقدمو الخدمات والموردون والموظفون، وكذلك مع منافسينا.

نحن لا نستغل الميزات غير العادلة من خلال التلاعب بالمعلومات السرية أو الخاصة لمنافس أو كيان عمل أخر أو إخفائها أو إساءة استخدامها، أو تحريف الحقائق المادية أو أي معاملة أو ممارسة أخرى غير عادلة.

ونمتثل دائمًا لقوانين المنافسة المعمول بها.

لمزيد من المعلومات، يُرجى مراجعة سياسة قوانين مكافحة الاحتكار والمنافسة.

نحن ملتزمون بالنجاح من خلال منافسة الأعمال الصادقة.

مسؤولياتك

عليك دائمًا تسويق منتجاتنا وخدماتنا بدقة وأمانة.

لا تتناقش في معلومات العمل الحساسة مع منافسينا ولا تسهّل مشاركة المعلومات التنافسية الحساسة مع عملائنا. ينبغي عليك عدم القيام بئي مما يلي مع منافسينا وعدم تسهيله لمجموعات عملائنا:

- مناقشة الأسعار أو سياسة الأسعار
- مناقشة خطط الأعمال الاستراتيجية
- الاتفاق على أسعار أو شروط المنتجات أو الخدمات التي نبيعها
 - الموافقة على تقسيم الأسواق أو العملاء أو الأقاليم الجغرافية
 - الموافقة على مقاطعة عملاء أو موردين أو منافسين آخرين

تجنب أي موقف من شأنه حتى أن يعطى انطباعًا أننا أبرمنا اتفاقًا مع أحد منافسينا للحد من المنافسة مع بعضنا.

لا تشارك معلوماتنا الحساسة و تتعلق بالمنافسة أو السرية أو غير المعلنة للعامة، ولا تسمّ للحصول عليها من منافسينا أو عنهم من خلال وسائل الخداع أو السرقة أو وسائل أخرى غير قانونية أو غير أخلاقية.

لاتستخدم معلومات العمل السرية أو الحساسة عن عملك السابق أو تشاركها مع أي شخص في Mastercard.

والسجلات المالية

أبلغ عن أي مخاوف تساورك إلى خط المساعدة بشأن الأخلاقيات أو أي فرد من أفراد فريق قسم الأخلاقيات والامتثال العالمي أو المستشار القانوني العام أو أي محام من قسم الشوون القانونية، إذا:

- الشتبهت في كون أي من دفاترنا أو سجلاتنا يتم الاحتفاظ بها بطِّريقة احتيالية أو غير دقيقة أو غير مكتملة، أو
- شعرت بضغط لتغيير أي معلومات مالية خاصة بشركة Mastercard أو تزويرها أو تحريفها؛ أو
- اعتقدت بأن هناك جهة خارجية تحاول استخدام Mastercard لتحقيق نتيجة مالية مُضللة أو خاطئة

نحن نحتفظ بدفاتر وسجلات مالية دقيقة وصادقة

نتحمل جميعًا مسؤولية ضمان أن تعكس دفاتر وسجلات MasterCard بشكل دقيق ومعقول ومنصف جوهر المعاملات.

يُعد تعمد تحريف المعلومات والأنشطة بالنسبة لوثائق الشركة وتقاريرها مخالفة خطيرة لسياسة الشركة، وقد يكون ذلك مخالفًا للقانون.

يجب أن تمتثل دفاتر Mastercard وسجلاتها للسياسات المحاسبية للشركة ومتطلبات الرقابة الداخلية.

مسؤولياتك

ينبغى عليك عدم القيام بما يلى مطلقًا:

- تزوير أي حقائق أو معلومات واردة في سجلات أعمالنا أو حذفها أو تحريفها أو تعديلها أو إخفاؤها
- تشجيع أي شخص أو السماح له بتزوير أي حقائق أو معلومات واردة في سجلات أعمالنا أو حذفها أو تحريفها أو تعديلها أو إخفائها الانخراط في أي معاملة إذا كنت تعتقد أن العميل أو التاجر أو شريك العمل أو البائع يحاول تحقيق تأثير مُضلل (سواء في الأرباح أو الإيرادات أو التدفق النقدى أو الميزانية العمومية أو خلافه) في بياناته المالية.



<mark>قواعد السلوك</mark> الأنشطة السياسية



نحن نشارك في المنهج السياسي على نحو يتسم بالمسؤولية والأخلاق.

عياستنا

تمتثل Mastercard لكل القوانين واللوائح المعمول بها فيما يتصل بأنشطتنا السياسية.

تستند أي أنشطة سياسية تشارك فيها Mastercard إلى المصالح العليا فقط للشركة والمجتمعات التي نعمل فيها ويتم تنفيذها دون مراعاة للتفضيلات السياسية الخاصة لمسؤوليها و/أو موظفيها التنفيذيين.

تشجعك Mastercard على المشاركة في الأنشطة المدنية والخيرية والسياسية في وقت فراغك، طالما أن هذه الأنشطة قانونية ولا تتعارض مع وضعك الوظيفي في Mastercard. وإذا شاركت في الأنشطة السياسية أو المدنية، تذكر أنك فعلت ذلك باعتبارك مواطنًا فرديًا، لا ممثلاً عن Mastercard.

مسؤولياتك

يلزم الحصول على موافقة كتابية مسبقة من قِبل النائب التنفيذي الأعلى للسياسات العامة، من أجل الإسهامات السياسية للشركات و/أو النفقات السياسية للشركات.

لا تستخدم موارد Mastercard أو تطلب تعويضًا من الشركة، من أجل الأنشطة السياسية الشخصية.

كن حذرًا وانتبه لأي تضارب مصالح محتمل بين أنشطتك المدنية والسياسية الخارجية ومنصبك في Mastercard.

اعرف وتابع سياسة المشاركة السياسية والمساهمات السياسية وممارسات الضغط السياسي وبيان الأنشطة السياسية والسياسة العامة واطلع عليها.

حماية أصول الشركة



سياست

نتعامل مع المعلومات بعناية. قد تحصل على معلومات حول Mastercard أو عملائها أو مورديها أو شركاء أعمالها أو الجهات الخارجية الأخرى، والتي قد تكون سرية و/أو حساسة فيما يخص المنافسة و/أو ملكيتها مسجلة و/أو تكون Mastercard ملزمة بموجب عقد بحمايتها من الإفصاح عنها. لذلك، ينبغي أن تفترض أن تكون هذه المعلومات سريّة ما لم تكن على علم ويقين أنّه يحق لــ Mastercard نشرها أو أنّ Mastercard قامت بنشرها فعلاً.

نحرص على حماية حقوق الملكية الفكرية وحقوق الملكية الخاصة الأخرى ونحترم حقوق ملكية الآخرين الفكرية السارية.

Mastercard هي المالك الوحيد لكل حقوق الملكية الفكرية لأي معلومات وأفكار وابتكارات تقوم بابتكارها أو تطويرها فيما يتعلق بعملك أو أثناء استخدام وقت الشركة أو مواردها، وعند الضرورة، سوف تقوم بتحرير أي وثائق لازمة وتوقيعها لتأكيد هذه الملكية.

الغرض من استخدام أنظمة Mastercard والأجهزة الإلكترونية التي تصدرها لأغراض العمل في المقام الأول. إن الاستخدام الشخصي المحدود والمناسب مقبول ما لم يتعارض مع عملك، أو ينتهك القانون أو ينتهك سياسات أو معايير الشركة. يُرجى مراجعة معيار الاستخدام المقبول والمسؤوليات لمزيد من التفاصيل.

مسؤولياتك

- · اعرف وتابع سياسة الملكية الفكرية.
- أنت المسؤول عن حماية أصولنا ومعلوماتنا

نحمى أصولنا المادية وغير المادية.

حماية المعلومات السرية أو المملوكة أو الحساسة من الناحية التنافسية الخاصة بـ Mastercard وأي طرف خارجي ندين له بواجب السرية من الاستخدام أو الإفشاء غير المصرح به *

ما المقصود بالملكية الفكرية؟ تشمل الملكية الفكرية علاماتنا التجارية، وأسرارنا التجارية، وحقوق التأليف والنشر، وأسماء النطاق، وبراءات الاختراع.

ما هي المعلومات الخاصة ؟

هي المعلومات السرية وغير المتوفرة علنا، مثل البيانات المالية وخطط التسويق والخطط الإستراتيجية والأسرار التجارية.



^{*} لا يوجد في مدونة قواعد السلوك هذه ما تم تصميمه للتدخل في أو تقييد أو منع ممارسة الحقوق التي يحميها القانون، بما في ذلك الحق في التواصل مع موظفي Mostercard أو الأطراف الخارجية حول الأجور أو المزايا أو غيرها من شروط وأحكام التوظيف أو للإفصياح أو تقديم اتهام أو شكري أو التعاون أو الشاركة في تحقيق من قبل وكالة حكومية أو هيئة رسمية آخري.

حماية

أصول الشركة

امتثل دائمًا لعقود العملاء عند التعامل مع بيانات العملاء

- لا تسمح لجهة خارجية باستخدام ملكيتنا الفكرية دون تصريح مسبق ولا تستخدم الملكية الفكرية للآخرين دون تصريح
- أفصح فورًا لـ Mastercard عن أي شيء ابتكرته أو اكتشفته أو طورته سواء فيما يتعلق بعملك أو في أثناء وقت الشركة أو عند استخدام
- لا تستخدم أجهزة Mastercard أو أنظمتها لأغراض غير قانونية أو غير مناسبة، مثل عرض مواد غير ملائمة أو جنسية صريحة أو تمييزية
- عند الإنهاء، يجب عليك إعادة جميع ممتلكات الشركة والمعلومات السرية، وعليك التزام مستمر بحماية هذه المعلومات من الاستخدام أو الكشف غير المصرح به

حماية أصول المعلومات



ما هي أصول معلومات

أى معلومات تخص الشركة بما في ذلك i) أي ملكية فكرية لشركة

(ii) وأي معلومات غير معلنة أو شخصية نتلقاها أو نمتلكها أو ننقلها، وكذلك (iii) أي معلومات مستمدة من تلك

المستنبطة باستخدام التعلم الآلي،

من بين الأمثلة على ذلك:

- البيانات المُجمّعة
- بيانات جهات اتصال العمل
 - سانات أداء شركة
 - بيانات
- البيانات التي يقدمها العملاء
 - بيانات التاجر
 - البيانات الحساسة



Mastercard أو أصول المعلومات؟

Mastercard

البيانات مثل الأفكار، والتحليلات، والحلول

والذكاء الاصطناعي.

- بيانات المعاملات المحذوف منها أي معلومات تعريفية

 - المعاملات السرية
 - بيانات المستهلكين
 - - بيانات الموظف

نحمي أصول المعلومات المملوكة لشركة Mastercard.

نحمى علامتنا التجارية وسمعتنا من خلال الامتثال لجميع القوانين واللوائح المعمول بها لضمان الاستخدام المناسب لأصول المعلومات وجمايتها بما في نلك أي معلومات حساسة من الناحية التنافسية، أو مملوكة، أو شخصية و/أو حساسة عن Mastercard أو موظفيها أو أطراف خارجية مثل عملائنا أو موردينا أو شركائنا في العمل أو المستهلكين.

نتعامل مع جميع المعلومات السرية، وأصول المعلومات، والمعلومات الشخصية بما يتوافق مع <u>سياسة الخصوصية وحماية البيانات العالمية لدينا</u>و

<u>سياسة أمن الشركة</u> وسياسة إدارة البيانات والحوكمة ومبادئ مسؤولية البيانات،وسياسة إدارة السجلات</u> ومعيار نظري واضح تمامًا ووفقًا للقوانين واللوائح المعمول بها.

مسؤولياتك

للمساعدة في حماية علامتنا التجارية وسمعتنا، يجب عليك:

- تحديد حساسية المعلومات وكذلك مستوى الحماية التي تتطلبها، بما يتوافق مع سياسة إدارة السحلات
 - يتم فقط جمع البيانات المطلوبة لنشاط عمل معين
- جمع البيانات ومشاركتها وفقًا لكل من سياسة إدارة البيانات وحوكمتها ومبادئ مسؤولية البيانات
- الوصول إلى المعلومات الشخصية لأغراض تجارية مشروعة فقط واتبع نهج الخصوصية حسب التصميم كما هو موضح في موقعنا سياسة الخصوصية وحماية البيانات العالمية
 - تخزين المعلومات الشخصية وغيرها من البيانات الحساسة والتخلص منها بطريقة آمنة
- إرسال المعلومات الشخصية (بطريقة أمنة عبر تشفيرها في حال وجود مخاطر محتملة) إلى أطراف مخولة فقط تكون ملزمة بأن يقتصر استخدامها لغرضها المقصود وملزمة كذلك بحماية

أبلغ على الفور عن أي حوادث خاصة بالبيانات أو مخاطر أمنية محتملة إلى كبير مسؤولى الأمن أو إلى مركز عمليات الأمن عبر البريد الإلكتروني SOC@mastercard.com أو عبر الهاتف (تفضل بزيارة صفحة ويب مركز عمليات الأمن للحصول على إرشادات الاتصال).

يجب أن تتبع جميع طلبات الحصول على بيانات المعاملات أو المعلومات الشخصية (على النحو المحدد في <u>سياسة الخصوصية وحماية البيانات العالمية</u>) من أي جهة إنفاذ القانون أو السلطة الحكومية <u>المعيار.</u> العالمي للتعامل مع طلبات بيانات الحكومة. يجب مراجعة الطلبات الواردة من جهات خارجية للحصول على بيانات المعاملات أو المعلومات الشخصية والموافقة عليها من قِبل أحد أعضاء فريق الخصوصية

مبادئ مسؤولية البيانات

نحن ملتزمون بإدارة المعلومات الشخصية بطريقة تجعل الفرد محور جميع ممارسات البيانات لدينا. ونؤمن بأنه ينبغى على الأفراد الاستفادة من استخدام بياناتهم، وفهم كيفية استخدامها، والتحلى بالقدرة على التحكم في استخدامها، وبالطبع التمتع بحمايات الخصوصية والأمان. ونلتزم كذلك بالتعامل دائمًا مع البيانات بطريقة آمنة وأخلاقية ومتوافقة ومفيدة للأفراد. طورت Mastercard سبعة مبادئ من شأنها أن توجه ممارساتنا الخاصة بينما نواصل رحلتنا بصفتنا وكلاء بيانات مسؤولين. نعتقد أن هذه المبادئ يمكن أن تكون بمثابة دليل للمنظمات ذات التفكير المماثل:

- الأمان والخصوصية
 - الشفافية والتحكم
 - المساءلة • الاحتواء
 - النزاهة
 - الابتكار
- التأثير الاجتماعي

للمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة صفحة الويب الخاصة <u>بمسئولية البيانات لدينا</u>.



التداول بناءً على معلومات داخلية



ما تعذي "المعلومات الجوهرية

تُعد المعلومات جوهرية غير مُعلنة في حال (أ) عدم نشرها على نطاق واسع للعامة؛ و(ب) كونها معلومات قد يراها أحد المستثمرين مهمة في اتخاذ قرار

غير المُعلنة؟"

بشراء أوراق مالية معينة أو بيعها.

من وقت لآخر، قد تُقرر Mastercard حظر كل التداولات التي يجريها الموظفين الذين يمتلكون معلومات جوهرية غير

راجع سياسة التداول من الداخل وإجراءات التداول من الداخل للوصول إلى التفاصيل.

نتواصل باتساق

لا يجوز لموظفى Mastercard الإفصاح عن معلومات جوهرية غير مُعلنة أو تداولها.

إساءة استخدام المعلومات الجوهرية غير المُعلنة تشكل انتهاكًا لسياستنا وقد تشكل انتهاكًا للقانون كذلك.

إذا كانت لديك معلومات جوهرية غير مُعلنة بشأن Mastercard أو بشأن شركة أخرى تتعامل مم Mastercard، يُحظر عليك التداول في مثل هذه الأوراق المالية. ينطبق هذا الحظر على كل الموظفين حول العالم، هذا بالإضافة إلى كل المستشارين والعاملين المؤقتين وأعضاء مجلس الإدارة، وعلى كل المعاملات في أوراق Mastercard المالية، بما في ذلك شراء أسهم Mastercard أو بيعها، أو ممارسة الخيارات أو بيع الأسهم.

قد يترتب على الإفصاح عن المعلومات الجوهرية غير المُعلنة آثارًا خطيرة عليك وعلى Mastercard. وبناءً على ذلك، ينبغي عليك عدم الإفصاح عن هذا النوع من المعلومات إلى أي شخص خارج الشركة، بما في ذلك أفراد العائلة والأصدقاء - ويشمل ذلك "تسريب" هذه المعلومات إلى شخص آخر حتى يمكنه الاستفادة منها واستغلالها. ولا يجوز لك الإفصاح عنها إلا داخل Mastercard على أساس الحاجة إلى المعرفة.

لا تشارك في نشاط تداول يتنافى مع استثمار طويل الأجل في Mastercard أو أنشطة مُخصصة من أجل التحوط من أي انخفاض في القيمة السوقية لأسبهم Mastercard أو معادلتها.

اطرح الأسئلة. إذا كنت غير متأكد، فراجع سياسة التداول بناءً على معلومات داخلية وإجراءات التداول بناءً على معلومات داخلية أو اتصل بأمين سر الشركة أو أي مستشار أوراق مالية آخر في قسم الشؤون القانونية.



قد يخضع بعض الموظفين لبعض قيود التداول، بما في ذلك قيود التداول أو الموافقة المسبقة اللازمة، كما هو منصوص عليه في سياسة التداول بناءً على معلومات داخلية.

من المهم أن تتواصل Mastercard "باتساق" من أجل توافقها مع الأعمال وحماية سمعتنا وعلامتنا التجارية.

تقديم معلومات متسقة وبقيقة إلى أي جمهور خارجي أمر حيوي فيما يتعلق بسمعتنا كما أنّه مطلوب للوفاء بالتزاماتنا التنظيمية والقانونية أيضًا. يمكن لممثلي Mastercard المخولين فقط التحدث نيابةً عن Mastercard إلى وسائل الإعلام التقليدية ووسائل التواصل الاجتماعي أو في الفعاليات أو المؤتمرات الخارجية أو معارض الصناعة التجارية أو المنتديات.

مسؤولياتك

اعرف سياسة اتصالات الشركة واتبعها.

لا تُجب عن الاستفسارات التي ترد من محللي وسائل الإعلام أو الصناعة. قم بإحالة أي مكالمات أو رسائل بريد إلكتروني ذات صلة إلى فريق تواصل الشركة أو فريق الاتصالات الإقليمي. وهذا يشمل التواصل سواء بصفة رسمية من Mastercard أو بصفتك "خبير صناعة" في موضوع معين.

لا تتصل بشكل استباقي بأعضاء وسائل الإعلام بصفتك ممثلاً عن شركة Mastercard. يرجى معاينة أي مراجع محتملة لشركة Mastercard في المحتوى الشخصى لاتصالات الشركة.

كل حالات التواصل والإجابة عن الاستفسارات من المجتمع المالي يجب إحالتها إلى قسم علاقات المستثمرين.

استخدم وسائل التواصل الاجتماعي بشكل مسؤول وباحترام وشفافية، مع الامتثال لسياسة وسائل التواصل الاجتماعي المُتبعة لدينا.

- لا تكشف المعلومات السرية التي تعلمها عن Mastercard
- عند التعليق على أحد برامج Mastercard أو الترويج لأحد منتجات أو خدمات Mastercard بصفتك الشخصية، تأكد من تعريف نفسك كموظف



الختام

النزاهة تبدأ منك.

قد توجد أوقات يتعين عليك فيها اتخاذ قرارات صعبة بشأن أمور أخلاقية ومشروعة. لهذا تهدف قواعد السلوك وسياسات الشركة الأخرى إلى توجيهك في هذه الأمور. إذا لم تجد الإجابة عن أسئلتك في هذه الموارد بشكل مباشر، فينبغي عليك اتّباع روح قواعد السلوك وسياسات الشركة الأخرى ونصها التي تحكم المسألة.

استخدم أفضل تقدير لك. اسأل نفسك:



إذا كنت لا تزال غير متأكد، فيُرجى طلب المشورة من مديرك أو كبير مسؤولي الامتثال أو أي فرد من أفراد فريق قسم الأخلاقيات والامتثال العالمي أو المستشار القانوني العام أو أي محام في قسم الشؤون القانونية أو قسم علاقات الموظفين أو شريك أعمال الأفراد لديك.

الموارد

هل لديك سؤال؟ فريق قسم الأخلاقيات والامتثال العالمي متوفر للإجابة على أي أسئلة بشأن قواعد السلوك أو لمناقشة أي مخاوف قد تساورك بشأن ممارسات انتهاك قواعد السلوك المحتملة. تفضل بزيارة صفحة موقع ركن الامتثال على الإنترنت للحصول على مزيد من المعلومات أو جهات الاتصال الرئيسة.

الإبلاغ! بلّغ عن الانتهاكات المحتملة أو المشتبه بها للقانون أو مدونة قواعد السلوك هذه أو سياسات الشركة الأخرى ..

- مديرك
- كبير مسؤولي الامتثال
- رئيس الامتثال في منطقتك
- أي فرد من أفراد فريق قسم
 الأخلاقيات والامتثال العالمي
 - المستشار القانوني العام
- أي محام من قسم الشؤون القانونية

- قسم علاقات الموظفين
- شريك أعمال الأفراد لديك
- خط المساعدة بشأن الأخلاقيات، إذ
- يمكن تقديم البلاغات دون الكشف عن الموية
- (وفقًا لما يسمح به القانون)*؛ أو تفضل بزيارة .www.Mastercard للوسول بسهولة إلى ethicspoint.com إرشادات الاتصال بخصوص دولة معينةأو

*قد تفرض القوانين المحلية لحماية الخصوصية والبيانات قيودًا على توافر خط المساعدة بشأن الأخلاقيات أو تحد من ذلك.

لتقديم بلاغ عبر شبكة الإنترنت.

